National JCCA Essay Contest . . .

"On Being Japanese" by Chieko Murasugi, Honourable Mention Eastern Division

The following essay by Chieko Murasugi of Willowdale, Ontario, won an Honourable Mention in the Eastern division of the National JCCA Japan Air Lines Essay Contest.

* * *

By CHIEKO MURASUGI

In my naiveté, I first took upon this literary task of describing the Japanese Canadian condition envisoning a smooth transfer of logical thoughts into fifteen hundred words. The Japanese Canadian identity seemed easy enough to define, for clearly it suggests a particular racial and cultural heritage, a century of shared history in Canada, and perhaps some kind of collective temperament. As for my own life, I have had reasonable exposure to Japanese traditions and to the Japanese Canadian community; my personal background is adequately typical of a young Japanese Canadian. Thus, armed with this superficial understanding of myself and my community, I approached the writing of this essay. But slowly ,while searching for appropriate words and a proper organization, I began to sense the reasoned lifelessness of my thoughts, and knew the futility of an attempted expression. Humbled, I began again. This time, in writing, I have offered not only my mind but my heart and soul for introspection, in the sincere hope that I may express also in feeling and in spirit, my personal views on being Japanese Canadian.

Knowing history to be reliable as a primary source of explanations, we Japanese Canadians are compelled to search first our past for clues to our national identity. In tracking back our heritage to nineteenth century Japan, our ancestral home, we are faced with a nation of proud racial homogeneity and of cultural sophistication; the race is distinctly Mongolian and the culture, Asian. The Issei pioneers who left this world for Canada were immigrants in the true sense: they were individuals blessed with courage and with an overwhelming desire to better themselves and their families. They brought to this country a cultural tradition and dreams of a pleasant land filled with endless opportunities for personal fulfillment. Their subsequent hardships and disillusionment are today almost legendary, for every adult Nisei and Sansei Japanese Canadian should have heard their stores of racial prejudice and discrimination which reach a climatic peak in the World War II episode of ordered evacuation and relocation from their homes. The Isseis' undaunted determination to survive as a group is praised today as a tribute to their courage and pride. Japanese Canadian history since this time tells of quiet successes and continuing integration into respectable Canadian society; this is the conclusion to our century of experience.

Today, however, if we pride ourselves on total assimilation into the mainstream of Canadian society, or claim a pure "Canadian-ness" of outlook, we are quickly brought back to the reality of our condition. Perhaps we are shedding those Japanese characteristics of unaggression or of an unquestioned obedience to authority which so clearly marked the behaviour of our ancestors. Perhaps we would not follow quietly, as did our forefathers, a wartime government's orders for mass evacuation of our homes. But as Japanese Canadians, we continue to share with our ancestors at least one consciousness; we are held together in the burdened awareness that our Japanese heritage is distinctly stated in our appearance, and that racial prejudice is an unforgotten passion. We almost convince ourselves of being an inconspicuous part of the majority when offensive incidents bring us back to reality. When racial obscenities burst forth from immature mouths, one curses that if not the children, their parents should know better. But they do not. Occidental Canadians continue to ask upon introduction: "How long have you lived in this country?" They look questioning when we state Vancouver or Toronto to be our hometown. One hundred years and three lifetimes do not seem to be time enough to erase the "Japanese" from our title of national status, and to claim only Canada as our homeland. In the eyes of our fellow Canadians, we are still very Japanese and are judged accordingly. They sometimes do not question the validity or justice of their approach; but often reason is forsaken in this matter, and all Japanese Canadians understand, instinctively.

Ironically although Japanese Canadians continue to be reminded of their ancestral roots, to many of us, Japan has become as foreign as its people. We are related to the Japanese by blood and culture, and to the nation, by sentimental attachment; I cannot help but take the affairs of this country more to heart than I would those of any other nation. But my sympathies end here. A recent visit to Japan has made a mockery of my former illusions regarding the nature of the bond between a Japanese Canadian and Nippon. Japan is my ancestral home, but a true understanding of the country cannot be inherited. I felt a tourist in my "own" country; my knowledge of the Japanese language and culture was too limited for comfort, and so I perceived the land and people from a more Canadian frame of reference, snapping away at my Kodak in admiration of a fascinating world. At the end of my visit, Vancouver airport seemed more home to me than any place in Japan, for here I felt the boredom of a blessed familiarity.

Cont. on Page 2

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 42 — 22 TUESDAY, MARCH 21, 1978 TORONTO, ONTARIO

Japan Tried to Develop Atomic Bomb During WW II Revealed in Magazine

By STEVEN R. HURST

WASHINGTON—Japan, whose devastation by two nuclear bombs at the close of World War II brought a promise that it would never develop nuclear wepons, engaged in atomic weapons research throughout the war, new studies show.

Japan's Navy Dept. was told by March, 1943, however, that scientists felt the "atomic bomb would be impossible 'even' for the United States for the current war.

"So it seems that the scientists viewed the project as extremely long term at best, or, as one of them would later write, "if not for this war, then in time for the next one,' " the Jan. 13 issue of Science Magazine reports.

The article was based on independent research by two scholars, Herbert F. York Jr. of the Univ. of Calif. at San Diego and Charles Weiner of the Massachusetts Institue of Technology.

The article also is based upon research by the magazine into what America scientists found when they first arrived in Japan after the war and on U.S. Army records concerning the destruction of five cyclotrons on the islands. The devices were considered crucial in atomic research.

The inability of the Japanese to put together a weapon in time for use in the war was laid in part to the military, which was enthusiastic about the idea of an atomic bomb but did not follow through with financial and material support.

Other factors in the Japanese failure were the nation's unsuccessful search for the proper uranium fuel and lack of a concerted national effort to bring all atomic researchers under a single government program.

The magazine quotes York as saying the discovery of Japanese atomic weapons research holds two lessons about nuclear proliferation:

"First, the Japanese story completes the set, that every nation that might plausibly have started a nuclear weapons program did so — Germany, Great Britain, the United States, the Soviet Union, France and, we now know, Japan.

"So the case has been weakened of those who have argued that . . . the generals, emperors, and presidents can hold back from this decision and say 'No.'

"The decision to develop nuclear weapons is not a fluke of certain governments, but a general technological imperative," he concluded.

When the Japanese surrendered after suffering atomic blasts at Hiroshima and Nagasaki, the U.S. Army dismantled the five cyclotrons and dumped them into Tokyo Bay.

The magazine concludes that the discovery of Japanese atomic weapons research should change the American historical perspective — that the Japanese "would not have hestitated to use the bomb against the United States."

Retirement Credit For Internees

WASHINGTON — The House of Representatives Jan. 23 passed H.R. 9417,, to give federal civil service retirement credit to Japanese Americans who spent time in internment camps during World II.

The bill, authored by Rep. Norman Y. Mineta (D.-San Jose) was overwhelmingly approved by a 363 to 12 vote.

Mineta's bill was one of seven bills favoring the extension of retirement credit which had been considered by the House. Three others carried the names of additional sponsoring representatives.

More than 70 members had joined Mineta in sponsoring the bill and under House rules no measure can contain the names of more than 25 representatives as sponsors. The accompanying internment credit bills were created to accommodate congressmen wanting to sponsor the Japanese American legislation.

The measure now goes to the Senate, which is already considering a similar bill S224, introduced by Sen. Daniel Inouye with fellow Hawaii Democrat Spark Matsunaga as co-sponsor.

Senator Sam Speaks . . .

Dads Job: Mystery to His Son

By U.S. Senator S.I. Hayakawa

The old, old idea—"I want to grow up to be like my Daddy"—is out of fashion these days.

The reason? Most kids don't have any idea what Daddy does for a living.

Sure, there are youngsters who understand that their father is a farmer or quarterback for the Los Angeles Rams or a fireman and a policeman (they tell you on television what they do). But have you ever heard a boy say, "I want to grow up and be like my Daddy and become an investment analyst specializing in municipal bonds?

To most kids, Daddy's work is a mystery—and that's a pity.

Sons need to know what their fathers do, and fathers need to

CONT. ON PAGE 3

Murasugi . . .

Cont. from Page 1

Many Japanese Canadians must have learned from similar experiences that a mere nostalgic attachment to a faraway homeland equal the bond of loyalty established between a man and his own country of citizenship. Japan is our special link to the past and to a rich cultural heritage, but it is neither our home, nor responsible for our future.

Therefore, as Japanese Canadians, we claim Canada as our homeland; but unlike Occidental Canadians, we have had reasons to cry against the racial injustice of this country, this suffered prejudice becoming the "just" cause of much of our behaviour, and a most convenient excuse for our shortcomings. If past experiences have made us bitter, we may accept hurried assimilation and an unabashed shame of our heritage to justly speak for our bitterness. Or we may whine in endless self-pity and accomplish nothing. Too often, I have heard the excuse of "racial discrimination" used to account for questionable ability or a lethargic spirit. And too many of us have too often blamed our faces for what is due our hearts. I include myself among the guilty; in shame, I recount the times that I have cursed my Japanese appearance when an inward look at myself would have proved more profitable. I have attempted to defend myself with the excuse that racial prejudice is often a subtle emotion; we feel it instinctively, not rationally, and though all those around me may deny its presence, it is not they who are its victims, but myself. It is I who must feel its sting. This is a soothing explanation but an infinite one, and one to which I would fear addiction. As a Japanese Canadian, my heritage is my identity; and it is only in shame or ignorance that this fact becomes a painful or neglected one.

Although by birthright or citizenship a Japanese Canadian may receive a cultural heritage, it is only through learning that he gains any appreciation of its worth. My own understanding of the Japanese culture is admittedly limited, but not so much that I am a stranger to my past; for this I owe my parents sincere gratitude. In addition to the joys of unqualified love, and the instruction of cherished moral values, they have given me valued insights into our Japanese past. They have created a home expressing love for things Japanese; arranged flowers and Kyoto dolls, tempura and osashimi, kanji lessons and Japanese conversations have been a natural part of my upbringing. Events a little less common were evenings when my father spoke about being the descendant of samurais, or informed his surprised children that the Japanese were not always losers in the Second World War. Kimonos worn on New Year's Day, and church every Sunday to a Japanese congregation — I could not imagine my childhood any different. With foresight and determination, my parents instilled in me an effortless cultural learning, each lesson being taught with an unquestionable sense of pride and purpose. Today, both the substance of their teachings, and the quality of their pride continue to have a significant influence on my life.

It was also through the efforts of my parents that I was first introduced to the Japanese Canadian community, and a continued interaction with other Japanese Canadians has made me aware of the existence of a distinct group conscience. In examining our history, we have judged ourselves as a community, and have accepted shame or pride as due. While condemning our society for injustice and discrimination, we have also in introspection counted our weaknesses as a people. Thus, with a mixture of pride and guilt, the Japanese Canadian conscience seems to have led us, in this Centennial year, to the realization that we still exist as an identifiable minority, and one that has three generations of experience and learning to offer for the benefit of all other Canadians. Our message is threefold: having known the loss of our human rights, our pledge for democracy in this country would not be an empty rhetorical cry; our existence as a group is evidence for the credibility of multi-culturalism; and our individual contributions to Canada, proof of our sincere citizenship. As a Japanese Canadian, I have faith in the significance of our message, and believe that its deliverance is the ultimate purpose of our existence as an ethnic community.

It is a purpose laden with responsibility, for its demands of each Japanese Canadian a clear understanding and unwavering acceptance of his identity and heritage. We cannot fight for democracy if we fear insulting ghosts from the past, and a stand for multi-culturalism will crumble at any sign of cultural shame or ignorance. But perhaps most importantly, every Japanese Canadian is a representative of his identity in the eyes of other Canadians — his every achievement or failure being counted as reflective of his particular heritage. Thus, to demonstrate the sincerity of the community's citizenship, Japanese Canadians often are pushed towards success, or towards outstanding contributions to their country when respectability is judged as mediocrity. The Japanese Canadian conscience leaves us with a formidable responsibility, calling upon each Japanese Canadian a thorough examination of his cultural heritage, and an inconquerable pride in his identity and purpose, in mere preparation for the fulfillment of his moral obligation. The Japanese Canadian purpose is a noble and needed one, and one of vital importance to the future of the Japanese Canadian community. It must be accounted for by each Japanese Canadian.

The conscience of every Japanese Canadian is sensitive to the urgings for collective action, but it is the individual will that establishes the extent to which this plea is to influence his life. The individual must determine its place among all his other personal aspirations. He may choose to assert his identity to the fullest of his potential, the achievement of his community's purpose becoming his life's primary ambition, or he may choose to altogether deny this responsibility upon him as a Japanese Canadian. Between these two alternatives, there are many others: Japanese Canadians have created dreams of personal success which called for the understatement of their identity, they have chosen to be individually proud but collectively silent, or they have become suddenly active in the event of community crisis. As Japanese Canadians, a conscience which has been created by one hundred years of shared experience burdens us with a purpose, the "raison d'etre" of our community; and each Japanese Canadian must, when assesing his life's aspirations, examine the personal meaning of his heritage, the significance of its conscience, and finally decide where they are to fit in his scheme of the future. This decision is required, and made by every Japanese Canadian; this, in essence, is the difference between being Japanese and Occidental Canadian.

As Japanese Canadians, we have in common an ancestral home, a century of shared citizenship and a conscience which provides us with a clear perception of our community's primary purpose and responsibility. As a Japanese Canadian, I have experienced the pride and insecurities associated with my identity, and admit their tremendous influence on my life. But my conscience asks for more than lip-service to my heritage. It encourages me to translate my personal debt to my past and my sense of duty towards the Japanese Canadian community into productive action, and as a Japanese Canadian I hold myself accountable for my response to this conscience. I may be constantly judged by others as a Japanese Canadian, but the weight of their judgments cannot equal that of my own upon my individual will. For if I cannot face the true reality of who I am, and of the nature of my responsibility to the community which has given me an identity, then I am ashamed to be Japanese Canadian. And as an individual, I must overcome any possibility of this shame.

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Clerk-Typist and assistant to Executive Director. Some experience in community work and knowledge of Japanese Language preferred. Those interested should send a resume to Japanese Canadian Cultural Centre, P.O. Box 191, 123 Wynford Drive, Don Mills, Ont. M3C 2S2.

FINAL CENTENNIAL $2,000 MONTHLY DRAW WINNERS

Congratulations to the following winners of the final Centennial $2,000. Monthly Draw (Drawn by Charlie Ogaki, Lottery Committee Chairman, on February 22, 1978).

1st prize — $1,000. No. 291 — Tim Oikawa, Ancaster
2nd prize — 400. — 1115 — Ted Taniishi, Toronto
3rd prize — 300. — 1070 — John Natsuhara, Agincourt
4th prize — 200. — 1156 — D.A. Hambly, Scarborough
5th prize — 100. — 87 — Richard Yanoshita, Strathroy

A special thanks from Charlie and the lottery committee to all people, from B.C. to Quebec, and from all over Ontario who participated in this draw.

The New Canadian

Established in 1938
Second Class mail No. 00360
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Published on Tuesdays and Fridays

T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$15.00 for one year.
$9.00 for Six Months

479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

For Best Results Use New Canadian Ads

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
TEL. 598-4050

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE FILM SOCIETY PRESENTS

MOETSUKITA CHIZU

(Man Without A Map)

MARCH 24th — 3 P.M. and 8 P.M.

A vivid actualization of Abe Kobo's novel, the author of Woman In The Dune.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
Sunday School and Worship Service, 2:00 p.m.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 p.m.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 p.m.
Phone contact: Mr. S. Yokota 425-8128, Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, MARCH 26, 1978
10:30 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Service
2:00 p.m. Japanese Service
Rev. T. Moriki (461-6670)

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth
Toronto, Ont.

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

REAL ESTATE CONSULTANT
SELLING AND BUYING OF HOMES
ARRANGING AND SELLING OF MORTGAGES
PLEASE CALL MITS KURODA
G. MANSI REAL ESTATE
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
2627 EGLINTON AVE. E. 267-1179 Res. 261-2581

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
REPAIRS TO ALL MAKES

GROUP FLIGHT TO JAPAN
Departure Date: Apr. 04, Apr. 11, Apr. 25, May 16 May 23, June 13, June 20, June 27
CHARTER CLASS FARE:
Toronto - Vancouver (return) From $189.00
Toronto-San Francisco - Los Angeles From $222.00
IWATA'S EUROPEAN TOUR
8 countries in 23 days; Sept. 10 departure from Toronto-Van.
PLEASE CONSULT US ON THE ABOVE DATES
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

Senator . . .

Cont. from Page 1

bring their sons into their lives. It is essential for the maturing process.

I've often had a dream of how to remedy this, but it doesn't work out in the California school system.

Let us suppose there are two fathers, each with a 16-year old son bored with school. One father is, let us say, a surgeon, and the other is a truck driver.

Then, let us suppose that both of these father, suddenly get novel new assignments. The surgeon is invited to Chicago to demonstrate a new operation he has devised. The truck driver is entrusted by his firm to take a load to Chicago, and he has never been to Chicago before. Both fathers feel a great challenge.

Why can't they share this challenge, and take their boys with them? Think what it would mean for the 16-year old boy to witness his father performing the operation. Think what it would mean to the other 16-year old to accompany his father on the road to a new city.

Well, under California (any other state) laws, it can't be done —regardless of the educational experience it would provide both youngsters. Bureaucratic rules prevent fathers from keeping their children out of school for such purposes. Appropriations are based upon daily average attendance and the principal doesn't want to take the chance that his school money will be cut.

So, the two 16-year olds go to class instead of Chicago that day, and miss out a tremendous educational experience with their fathers.

I thought of this once long ago. My son Alan, who is now 31, was about 11 years old at the time. That year I was president of an international semantics society and I was invited to the society's conference in Mexico City to deliver the main address. I brought my whole family with me.

Well, there I was on the podium, the big shot, the one giving the speech.

It so happened that somebody in the conference at this moment said to my son Alan, "Look someone's lost this pair of sunglasses. Do you want to make an announcement that the sunglasses have been found?"

So Alan, at the age of 11, went up to the microphone and said, "Ladies and gentlemen, I want to announce that a pair of sunglasses in an alligator leather case has been found. Would someone come up to claim them "

I could see that my son was just bursting with pride—speaking into a microphone before a big audience doing what his Daddy does.

It was an enriching experience for both of us.

Wedding And Photo Finishing
Sumida Photographic
SERVICE IS QUICK and Economical. Since all works — from picture taking to print finishing. is done by our staff.
PHONE 423-8143

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

THE STORY OF MANZO NAGANO AND ISSEI PIONEERS (IN JAPANESE)
at $8.00 Per Copy, + 50c for Mailing
By Ken Mori and Hiroto Takami

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

"EXODUS OF JAPANESE"
BY JANICE PATON
$2.25 POSTAGE INCLUDED.

SUKIYAKI Japanese Cookbook
for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$1.65, postage included

MY SIXTY YEARS IN CANADA
By DR. M. M YAZAKI
$5.00 POSTAGE INCLUDED

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

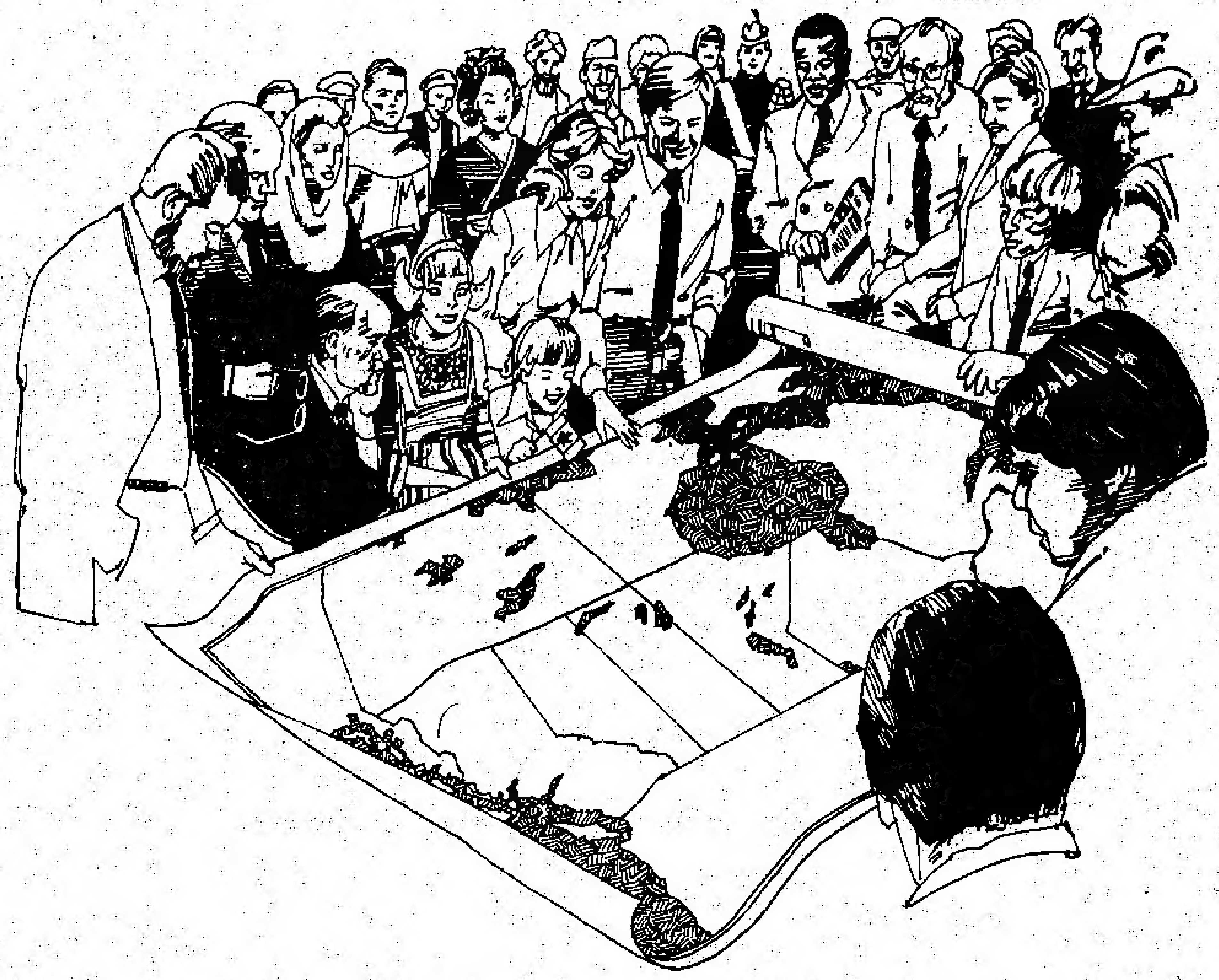
Alna
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Alcan Building Products Authorized Dealer ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
* EAVESTROUGH, Continuous lengths
* SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
* SIDING * SHUTTERS
* STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

統一したカナダを維持するために
我々が必要とするものは………



自由市民の国家

自由市民の国家として，各個人の志望と成功の重要さを私たちは認識しております。私たちの国において，すべてのカナダ人に平等な機会が与えられていることを意味するものなのです。

私たちはまた、おたがいが尊敬し合つていることで、一人一人がそれぞれの価値、傳統そしてアイデンテイチーを持続する権利を認めるのであります。

民主的國家

カナダ人としての私たちは民主主義下に生活する恩典を享有しております。この状態は私たちより遥かに不幸である世界中の多くの人たちには與えられていないのです。民主主義はこの偉大な国家のもう一つの礎石だと信じます。しかし，民主主義は單なる一つの政治的体制だけではありません。それはかなり重い権利と義務を帯びるものです。権利は，たとえば市民は知る権利を有し，彼等の好みの政府を選挙し、そして彼等の住む社会の法律を定めることにあります。政府は一方、すべての人たちの必要事と念願を理解することが要求されているのです。そうした了解こそ，私たちのような偉大な民主国家にとつてはきわめて肝要なことなのです。

英佛兩語國

二つの公用語の傘下にカナダは運営されているのです。英語と佛語です。このことは、すべての市民は彼等の好む言葉を使つて政府との交渉を進める権利を有することを意味し、その方針下に、カナダ人は何れかの公用語を選ぶ自由を継承することなのです。

多様文化主義国

文化的背景の異なつた人たちが，この複雑化した社会に調和的に共存しているという事実は、この国の長足な発展とバイタリテイに貢献している原動力の一つなのです。政府はそれを認め多様文化主義を通じてそれを助長させているのです。この方針はカナダ人が彼等の價値と遺産の持続の自由を確認し、彼等自身のみならず，彼等の社会，そして国家に福利をもたらす彼等のタレントとスケールを善用させることなのです。事実，多様文化主義は国造りの一つの礎石であり私たちすべてがそれぞれ充満し得る機会を與え，そしてカナダの発展とバイタリテイに貢献することができるというものです。

……そして少しでも理解を

Multiculturalism

unity through understanding

Honourable Norman Cafik
Minister of State
Multiculturalism

L'honorable Norman Cafik
Ministre d'Etat
Multiculturalisme

四月一日から手紙は十四仙に

来る四月一日（土）からカナダ国内と米国向けの第一種レター及びポストカードの郵税は十四セントに。カナダ国内の密封したグリーテング・カードは十二セントに。レター及びポストカードの外国送りは三十セントに。

（なお、既報通り、第二種メール（新聞、雑誌類）も四月一日から現在レートの二五%追加となります。）

寄付感謝

次の方々より御寄付を賜わり厚くお礼申し上げます。

一月一日から二月二十八日まで（敬称略）

ニツポニア・ホーム

△三十五弗 エトビコの西山エス

△二十弗宛 トロントの吉本ナイ ニューマーケットのロン・ケネーン夫妻

△二百弗宛 トロント日系合同教会一世部婦人会 ドン・ミルスの川口ジョン トロントの澤山トム 母の七十九才誕生記念

△五十弗宛 ウイローデールの足立リチャード ウイローデールの足立ミドリ スカーボロの手島イリーネ 母みさお召天記念

△三十弗 ホームの桝田榮 感謝のしるしに

△七百五十四弗二十五仙 イーストヨークの井口カフ 故野島ジョンの遺産から

△六十弗 マニトバの上田リリイ

△三百弗 ナイアガラ・フオールスの矢野ジョージ 母エミ召天記念

△七十五弗 トロントの大河原エル

△六十五弗 トロントの矢野家族

△百弗宛 トロントの足立ケン夫妻 父の米寿記念 スカーボロの足立テルオ夫妻 父の米寿記念 ホームの足立正人 米寿記念 エトビコの高島トム夫妻 トロントの福元家族 母の八十四歳誕生記念 ウイローデールの滝本リチャード

次の方々からの物品寄贈に対して深謝申上ます。（敬称略）

△トロントの澤山トム△米国の板谷夫妻△セントカサリンズの千葉エム博士△トロントの福音教會△ピーシー州の磯部エム△ダンダスの鳴瀬アート△バンクーバーの宮下エー△トロントの吉田ハリー△トロントの寺村家族△トロントの久保庭牧師△セントサヤリンズの田上エッチ

池坊十五周年記念大花展
家元を迎えて盛大に

四月二日（日）午後一時ー六時 トロント日系文化会館において

著名な園芸家ジョン・ブラッドショー氏により一時半公式オープニング。二時半より四時まで華道家元池坊専永宗匠自らのデモンストレーションがございます。

階上では、カナダ、米国、ジャマイカ等の各地から集つた池坊会員各自の招待作品が展示され、階下ではトロント支部会員が創意をふるつて出展するという国際的な豪華な春の大花展です。こぞつてご来会の程お待ち申しております。和洋茶菓の用意もございます。観賞料お一人五弗。

池坊華道会トロント支部

寄付感謝

一九七七年度中に左記の諸氏から頂いたご寄付に対し深謝申上げます（敬称略）トロント日系市協一世部

▽百弗 林初太郎（夫人召天記念）

▽五十弗宛 鶴岡龍衛 新移住者協会

▽三十弗 小林とらの（米寿記念）

▽二十五弗宛 疋田茂右エ門（喜寿記念） 鹿島昊司（欧州旅行記念）

▽二十弗 神田富佐子（主人召天一周年記念）

▽十五弗 池田照子（感謝）

▽十弗宛 林初太郎 井上春美 宮本タエ 西村登美 小田君江 沖廣浩一郎 米山力蔵

▽五弗 梅野誠

▽二弗 木下レズエ 槇本静子 佐野繁一

▽物品寄付者 岩下とみ 鶴岡ますえ 西村登美 沖廣浩一郎 織田房子

○お断わり 連載小説「あれは侍だ」は紙面の都合で今回も休みます。ご了承下さい。

『燃えつきた地圖』上映
日系文化会館で二十四日

▽三月二十四日（金曜日）午後三時・八時

▽現代劇カラー『燃えつきた地圖』上映

▽監督 勅使河原宏

▽出演 勝新太郎 市原悦子

◎原作 安部公房 『砂の女』の作者が放つ名作巨篇!!

トロント日系文化会館

各種證明寫眞

結婚並びに記録寫眞、出張いたします。日本語で應待。

Pak's Photo Studio
664½ Manning Ave.
Toronto, Ont. M6G 2W4
Phone 536-7413

コリア・ハウス レストラント

午前十一時から夜十一時まで毎日開店

○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました

○皆様のお出でをお待ちしております。カン国料理

666 Bloor St., W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

神の愛とキリストの福音を語る

Islington Japanese Evangel Centre,

—超教派クリスチャン教會—

310 Burnhamthorp Rd., Islington

Hwy. 427 の東 半マイル

●主イエスを信じなさい。そうしたら あなたもあなたの家族も救われます。（聖書）

日曜學校（英） 9:45 日曜禮拝 11:00

金曜家庭集会（夜） 7:30 幼児室 ジュニア教會

牧師 竹田亮一 245-7549, 284-3546

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

三月廿六日午前十一時半

イースター一・二世合同禮拝

『復活』 岩井啓 牧師

701 Dovercourt Rd.
Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

トロント佛教会

三月廿六日

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の法座

午後二時 お日中法座

護城開教使

バーサスト街九一八
Tel. 534-4302
Home 461-6670

トロント日蓮仏教会

荒川要博

バジョー街五（江崎方）

電話四六三ー八二六三

5 Badgerow Ave.,
Toronto, Ont. M4M 1T9

毎月第四日曜午後二時より題目修行会

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

□安息日學校（土）朝九時半

□安息日禮拝（土）朝十一時

三月廿五日（土）

『永遠の生命の保証』

牧師 阿楽慶実

四九一ー六七四〇

19 Mortimer Avenue
Toronto 6, Ontario

聖アンドリュー聖公會

Tel. 654-5657

三月廿六日午前十一時半

イースター大禮拝

洗禮、聖餐式

『甦えりの体験』

シリル・パウルス博士

教会學校 午前十一時半

トロント天理教祭日

◇毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方の御参拝を歓迎いたします

天理教カナダ教会

160 Gracefield Ave.,
Toronto, Ont. M6L 1L6
Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三（タインズ・カウンシル）

事務所 トロント市ユニバーシティ街四二五 六一五号室

電話五九八ー二〇〇二

自宅四九三ー二四五七

◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花 ご注文

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
646 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.

日系人の皆様

おいしいと定評ある「テースト・オブ・チャイナ」の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティー歓迎します、新鮮なシーフードも用意しております。料理配達。

電話 三六七ー〇四四四

トロント市西クイン街四六七番地

テースト・オブ・チャイナ

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

花

PHONE 436-8122

ハナ一切のご用命は しんせつ、ていねい

シャロン花屋

942 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.

パラマウント ギフト・ショップ

○日本食品一切

御夜食及び土曜配達いたします。

トロント市ダンフォース街七三三

電話店四六三ー三四二六

家庭六九ー〇二九

Crown Life

FRANK G. YADA
MICKEY YADA, Comm.
1050 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528

一家の經濟を保証し 老後の安住を約束する

インカム・タックス免税の貯蓄生命保険

クラウン生命を お選び下さい。

お電話いただければ 何時でもお伺い致します

矢田源一郎 ミキー

GINZA RESTAURANT

6130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鉄板やき その他日本食

◎毎月曜日だけは休み

電話 二三一ー四〇〇〇

ライセンス許可

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET
PHONE 924-1303

"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST
TORONTO, ONTARIO PHONE 863-9519

日本料理 みち

◎みちレストラン

チャーチ街四五九

電話九二四ー一三〇三

◎まさレストラン

西リッチモンド街一九五

電話八六三ー九五一九

ビーシー州發見探険家

クック船長の記念行事

今夏、ハワイ出發で船レース

〔バン市〕二百年前の春、偉大な航海者、ジェームス・クック船長が、現在のビーシー州に白人として最初の足跡を印した。その記念行事が今年ビーシー州で盛大に行われる。その一つは大型帆前船の海上行列で、四、五ヵ国代表の船が参加の予定。七月にはハワイからバン市とビクトリアを目的地とするボート・レースがある。クック船長はハワイで原住民のため殺されたクック船長は豪州、ニュージランド、南太平洋群島發見と調査に重大な役割を果した。彼はまた南極大陸をみつけ出そうとのり出したが、結氷のため進めず断念した。更に彼は東洋への通路を見出すことに執念したが、それも失敗に終った。

(バン市地方の原住民は、この慶祝行事に對しなんらの相談もうけていないとして全く無視する態度をとっている)

なお、ビーシー州發見を記念して、ロイヤル・ハドソン蒸氣機関車が三月二十日バン市を出發、カナダ国内及び米国の十六都市を三十八日間にわたって歴訪。列車内でビーシー州の過去二百年の歴史を次の日取りで一般の観覧に供する。

カムループス三月三十一日、ウィニペッグ四月一日、オタワ三日から五日、モ市六日と七日、トロントは四月十一日から十三日、ロンドン十四日。

各人種の代表者がオタワへ

移民法と多様文化の会合出席

オタワ政府の雇用及び移民大臣バッド・カーレン氏と多様文化主義擔當大臣ノーマン・キャフイク氏は、国内の各人種社会のリーダー及びエスニック新聞編集者らを三月二十一日と二十二日の両日オタワに招き、四月上旬に立法化する新移民法を説明、多様文化主義に関連する議題について話し合うことになった。

エスニック新聞は、それぞれの言語で、新移民法をわかり易く紙上に報道して納得させてくれるので彼等との會合を大いに歓迎するとカーレン移民相はいっている。二名の大臣と隔意なく話し合う機会が、各エスニック系新聞代表と、リーダーたちに與えられるのはよいことだ、と二日間の会合をトロントのエスニック新聞編集者たちはいっている。(本社からは森記者が参加した)

原口スーさんが昇進

石炭会社の副社長に

○…先日トロントの経済週刊紙「ザ・ファイナンシアル・ポスト」に、有力会社の副社長に昇進したと会社が發表した人事廣告に、日系二世嬢原口スーさんの写真が出た。バン市に本店があるカイザー資源会社副社長及び社長補佐役という肩書。(石炭会社)

○…日系女性が白系会社の副社長にまで昇進したのは恐らく原口さんがはじめて。スーさんはプリンス・ルパート付近のポート・エドワード(漁村)の雑貨店の店員として十六才の時から働き、月給二百弗、そして二百五十弗という高給(彼女はこういう)をうけたのがビジネス界に入った動機。

○…その店で二年働き、キャナリのウエアハウスでキャン詰や箱を取り扱う仕事についた。一九六九年出晩。たった一人の社員としてカイザー資源会社に秘書係ビー・アール係として採用された。同社の従業員は二千三十名。(一九七六年末)

ト市協一世部の七八年度役員

トロント市協一世部の一九七八年度役員の役割りは次の如くきまった

◎会長鹿島英司 ◎副会長渡邊純衛 ◎幹事亀岡徳衛 ◎会計西村登美 ◎各部長▽研究田中きすゑ ▽社会沖廣浩一郎 ▽社交宮本タニ ▽編成小坂賢輔 ▽ボーリング矢野 織田 疋田 ◎監査役佐藤定 土井初 ◎評議員 林初太郎 梅月高市 土井初 川尻岩一 佐藤定 中野武雄 岩崎みどり 平松登志 西岡榮二郎 雨森光雄 中路清一郎 松尾千代次 藤本修三 小谷敏夫 岡田嘉代 角利顕 松居新蔵 梅月千代 岩下とみ 佐々木勇二 織田房子 矢島繁雄 宮内象市 枝村正雄 矢野政行 福元岡市 梅野誠 伊藤忠三郎 疋田文江 北村高明 石川省三 西川佐平 神原悠二郎 田ノ上春義 明瀬一好 戸井保 尾本辰彌 高崎薫 田中菊次郎 眞次善次 森勘一 村上義男 玉根俊 高崎渉 ◎名誉幹部と評議員 岩崎與羅吾 佐々木周一 信岡良太郎 古川忠三 池田照子 井手律 門永友次郎 近藤傳作 河部友喜 入澤芳藏 米山力藏 ◎チャプター代表 梅月 林 鹿島 渡邊 西村 小坂 龜岡

七五三の庭園

二つとも受賞

トロント・ガーデンクラブ催の「春の花とガーデンショウ」がこのほど共進会場で行われた際、日系人経營七五三・ガーデン社が出展した日本庭園は「メリット賞」を獲得した。題は「春季の反影」。なおカナディアン・プール・アンド・パラオ・ショウでも同社が出した庭園「プールサイドの静けさ」で三等賞を得た。

四教会協同

受苦日禮拜

毎年、グッド・フライデーにはト市内四日系キリスト教會共同主催による受苦日禮拝が守られているが、今年は、三月二十四日午後一時半日系聖公会で講師七名、に依り十字架上の七言に就き説教があり、一般の出席を歓迎している。新らしく参加する講師は菅原師(合同)、シェパード宣教師(聖公会)。

○訴報、トロントの日本領事館が日本から取り寄せてトロント・ドミニオン・センター一階ロビーで來る三十一日まで公開している日本の現代版画と公報写眞展は、総領事館のある建物が開いている時間中(朝早くから晩まで)展示しているので自由に観覧できる。

求 パートタイム。(コントラクト・ベース)プリント基板の配線(半田付及びワイヤーラップの経験者)プリント基板レイアウト、アートワーク(デジッテング又はタイピング)電話六七七－一五四七

求 ゴック、サブチンヘルパー、ウエイトレス、みちレストラン。電話九二四－七五〇一

求 活氣ある店員一名入用 サンコー商店 電話八六二－一〇八二

求人廣告 コック見習い。ウエイター及ウエイトレス。委細面談(山本)まさレストランへ電話八六三－九五一九

求 不用の日英語古本及び雑誌お譲り下さい。ピックアップします。電話五三五－〇〇四一(トロント)

求 ガーデナー・ヘルパー体力に自信があり、夏は野外で働きたいと希望する方。給料よし。電話四二三－七〇八五(トロント)

求 ウエイトレス・フル又はパートタイム。鉄板やきコック又は見習。田中オブ東京 電話九六四－三八六八。

求人 ウエイトレス一名 詳細は面談。電話二三二－四〇〇〇、銀座レストランにご相談下さい

教師募集 トロント日本語学校－希望者は履歴書同封左記に申し込んで下さい。
Mr. H. Takahashi, 11 Playter Cres., Toronto, Ont. M4K 1S1

近藤サム勇儀

去る三月二日急病のため自宅にて死去致しました事を生前知友の皆様にお知らせいたします。

追って三月五日、ハミルトン佛教會において、小阪總長導師のもとに告別式を執行、翌六日ホワイト・チャペル墓地に埋葬の節には寒さの折柄ご多忙中にもかかわらず多数ご会葬下さり、その上ご丁重なる弔電・弔辭・供花並びに過分の供花料を賜り遺族一同心から感謝致し謹んで厚くお禮申し上げます。なお故人生前中のご交誼を謝すと同時に今後共遺族に對し従前通りのお引き立てをお願い申し上げます。

喪主 妻 近藤スヂー
母 近藤キク
兄 近藤傳作 ツネ
兄 近藤恒夫 デーン
義弟 木下ケン
妹 ロージー
弟 近藤ジョン
義弟 木下ジョーヂ
妹 メイ
弟 近藤ハリー アヤ
義弟 平澤ヂョニー
妹 スエコ
親族代表 堀近夫 夫妻

第五回全カナダ剣道選手権大会

◎日時 三月二十六日(日)午前十一時・午後五時
◎場所 トロント日系文化会館ホール
◎入場料 大人一ドル五〇セント 子供(十二歳以下)無料

入場券は剣道クラブ部員が販賣をしておりますが當日會場でもお求めになれます。

共催 カナダ剣道連盟 トロント日系文化会館剣道クラブ

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0658

古屋グループ

日本行

出發	歸國
四月十一日	自由
四月二十三日	五月十四日
五月十九日	六月八日
六月二十七日	八月二十四日
七月十一日	八月十日
七月二十一日	八月二十四日
八月六日	九月三日

ハワイ 四月八日 四月二十三日

南米 六月十六日 七月二日

春の特價セール

ミツカン印酢 三十オンス入り 一弗四十五仙
お走り新茶 八オンス入り 一弗三十五仙
ニンベン印 花カツオ四オンス入り 一弗四十五仙
友白髪印素麺 十二オンス入り 四十五仙 十二包入り箱 五弗三十五仙
フルコ印 花あられ十六オンス入り 二弗四十仙
○締め切り 四月二日

書まもの店ふるや

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間 月ー金曜 正午から十二時迄
土曜日 同時から十二時迄
日曜日 同時から十時迄

欧州と聖地旅行

イスラエル国を訪れ、エルサレム城内にイエスの十字架の跡を歩き、ガラリヤ湖を船で渡り、クリスマスで有名なベツレヘムに聖誕のあつたところを巡礼し、アテネでは使徒パウロの遺跡を、ローマでは法王の本山のバチカン市を、パリーではルーブル博物館とノートルダム寺院、ロンドンではテームス河辺のウエストミンスター大寺院やロンドンタワーを見物するというヨーロッパと聖地を大旅行する企てが加州サンノゼ教会●堀越キャスパー牧師が日系人のための団長として参加者を募集している。来る五月九日から十六日までの八日間の旅程であるが、堀越牧師は曽後三回の聖地旅行経験者でもあるので日本語で団員に色々と説明できる。参加希望者は次に申し込むとよい。

Rev. Y. Casper Horikoshi
812 North Fourth St.
San Jose, Cal 95112, U.S.A.

山田氏独唱会

トロント在住の山田実夫氏は来る三月二十七日(月)午後八時十五分からロイヤル・コンサバトリ・オブ・ミュジックのコンサート・ホール(西ブロワ街二七三電話九七八—三七九七)で独唱会を開く。入場は無料。

スケート会

トロント日本商工会主催の「ファミリー・スケート会」が来る四月二日午後二時から六時までスカーボロ地区ビクトリアパーク街三五五〇、センターアイスで行われる。午後四時までフリー・スケーチング、それ以後はゲームその他となっている。

○トロント日連佛教会では来る三月廿六日(日)午後二時より春季彼岸会施餓鬼法要を営み、先祖の回向供養を行う。法要後荒川要博師の法話があり多数来会が切望されている。荒川氏は二十四日(金)夜に来市。

湊敬二

湊敬二(七十七歳、和歌山県出身)儀、昨年十二月十二日バンクーバー市立病院において胃の手術を受け手術後経過良好にて同月二十九日退院自宅にて静養、日々快方に向い全快も間近いと思つていました處風邪におかされ今年二月十四日再度市立病院に入院直後、急性肺炎にかかりあらゆる医薬も手厚い看護もその甲斐なく去る二月二十一日永眠致しましたことを生前御厚誼の皆様にお知らせ致します。二月二十四日バンクーバー佛教會において泉岡教使、岡野補教士並にスチブストンの岡田開教使により告別式を執行、翌二十五日マウンテンビュー墓地にて火葬の際は皆様ご多忙中のところご参列を頂き過分の弔辞、弔電、供花、香料などを賜りご芳志の程身にしみて有難く故人生前のご厚誼と入院中のお見舞いをあわせ略儀ながら紙上にて厚く御禮申し上げます。

喪主　湊　梅子　合掌

716 West 52nd Avenue
Vancouver, B.C. V6P 1G4

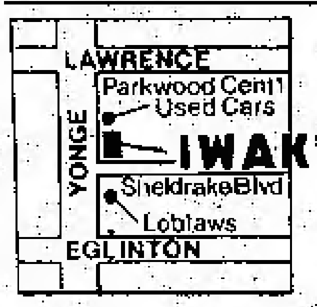
長男　湊　薫
　　　　昭子
二男　貞夫
　　　　俊子
三男　晴夫
　　　　敏美
一〇〇哩ハウス 四男　デッキ
　　　　照子
同　五男　ケニス
　　　　リリイ
オークヴィル 女婿　ユー・チャング
長女　みどり
孫　一同
親族代表　湊　徹
　　　　上田　春子
友人代表　村上　真吾
　　　　矢田　源一郎
バンクーバー佛教会
同　佛教婦人会
同　壮年会
日本語学校　維持会
同　母子会
和歌山県人会
睦月会
スローカン句会
神心流尚道館
謡組

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO
OPEN·7DAYS A WEEK
S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m.　T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO　TEL.862-1082

日本の書籍が澤山入荷しました

食卓においしい魚と貝類はいかが

○サンマ二尾二弗六十仙から三弗三十仙○あじのひらき四尾一弗二十仙○いか一杯〇・八—一斤六十仙から八十仙○生オイスター一斤包二弗九十九仙○しじみ貝一斤包二弗五十八仙○あさり貝一斤包一弗五十仙○他にまぐろ、たこ等



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

花一切の店

◇花輪◇切花◇鉢植◇花束
その他フルーツ・バスケットなどご注文に応じて市内配達いたします。

バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave.,
Toronto, Ont. M4J 1M6,
Tel. 465-9939

ソウルの家
レストラン
長崎チャンポン、冷麺と焼肉。(無料駐車場)
正午から夜十時まで。
年中無休。
Top Hat Restaurant
3032 Danforth Ave, Toronto
Tel: 691-8610
(Free Parking Lot)

東京行特別團体便出發日

四月二十三日　同二十五日　五月十六日　同二十三日
六月六日　同十三日　同二十七日　七月四日　同十一日

當旅行社の特別團体の特典

◉バンクーバー　サンフランシスコ　ロス　ホノルル滞在自由　◉直行便はシーピー　日航等のジャンボ　◉びつくりするほど経済的で快適な空の旅　◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉日本よりの往復及び片道團体便も多数あります。◉カナダのどの都市からも参加できます。◉カナダ移住問題でお困りの方　日本へ早く歸りたい方はぜひご連絡を！受付はは毎日午後一〇時まで致しております。

係ー山本　藤井　松本　長田　シャーリー

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日団募集

トロントーバンクーバー経由ー東京
ジャンボー・ジェット機使用
◇日本円トラベラズ・チェック新発賣　◇国内エー・ビー・レー特別料金発賣　◇旅行保険の取扱い　◇海外旅行一切の予約
ハワイ　カリブ海　メキシコ　南米　ヨーロッパ各地

サンダウン・マーケット
三石商店
日本食料品店

營業時間
日曜ー水曜　十時ー六時
木曜ー金曜　九時ー八時
土曜日　九時ー六時
Phone 261-7040 — We Deliver

Shimizu Shoten Ltd.
349 East Hastings St.,　P.O. Box 65569
Vancouver, B.C.　Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471,　689-3472,　685-9413

日本レコード、雑誌及び食料品通信販賣

▲最新流行日本レコード・八トラテープ、カセット・テープ
□ふるさとの唄　なつかしのメロディ　□演歌、浪曲、義謡、軽音楽　□琴と三味線、ヒットソング、邦楽
大量に入荷いたしております。
▲食料品ご案内ー○ヤマサ醤油　○亀甲萬醤油　○梅屋せんべい　○丸倫かまぼこ各種　○ハナマルキ味噌　○ナショナル電気釜　○サッポロ一番　○サッポロンバス　○事務所用品　○カルピス　○娯楽用品　○買みりん　○戸物　○日本人形　○瀬○姫印製品　○冷凍品各種　○其他食料品　○雑貨一切
▲月刊誌、週刊誌を特價で予約を承わつております。新しい食料品、レコード雑誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明細なカタログからお選び下さい。カタログはご連絡しだい早速お送りします。
食料雑貨直輸入商
清水商店

訪日観光團

●訪日観光団

出發	歸國
四月八日	五月五日
四月一四日	五月一二日
四月一五日	五月七日
四月廿五日	五月一七日
五月五日	五月廿六日
五月五日	六月二日
五月七日	六月二日
五月廿六日	六月十六日
六月廿二日	八月廿一日
六月廿五日	七月十六日
七月一日	七月三十日
七月八日	八月十一日
七月十四日	八月四日
十月七日	十一月五日

○メキシコ観光団(メキシコ・シティ、タスコ、アカプルコ)四月廿一日出発七泊八日
○南米観光団ー六月十六日ー七月二日

本店　タイムスクエア旅行社
672 NO. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5696

支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7251
Tel. 681-7251

日本の味

テースト・オブ・ジャパン
電話　八六三ー〇〇〇二
どうぞおいで下さい
お待ちしております
103 Yonge Street, Toronto

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. [illegible]

Second class mail number 0366

毎週火・金二回發行
購読料金 年十五弗 半年九弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

伊國の前首相が街上で誘かいさる

警護者五名が皆殺しにされて

〔ローマ〕去る十六日ローマ市街で、イタリーの最有力政黨々主で、首相歴五回というアルド・モロ氏（六二）が五名の警護者がいたにも拘らず、十二名からなる航空機パイロットに扮した最左翼テロリスト「赤軍」のため誘拐された。その際、五名の警護者はテロのため何れも射殺された。流れ弾がモロ氏に命中したのではないか、と氣遣われている。

ローマ市街で、次期首相と目される有力政治家モロ氏が襲われて誘拐されたという事件は全イタリーに大きなショックを與えた。政府は約五万の軍隊と警官隊を出動させ、全市は一瞬に戦場と化し、戒厳令を發布せよと議会で議員が叫び聲をあげている。

ローマ市内を防彈チョッキを着用した約二千名の警官が、リストされている左翼分子を片つ端から逮捕中である。

弔電を送る

ツルドー首相はイタリー前首相誘拐事件に對し、遺族に弔電を送り、カーター米大統領も、モロ家族と殺害された警備員の遺族に対し弔電を送つた。ツルドー首相は『許しがたい行為である』といつている。

イ國にとり有利

片山大使、ゲリラ事件を語る

△元トロント領事であり、航空事故で大負傷しから回復、現在はイスラエル駐在大使となつている片山一郎氏は、パレスチナ・ゲリラとイスラエル軍との交戦について『いまのところ邦人に被害は出ていない』といつている。

△また中東和平に、今回のゲリラ事件はどう影響するかとの問いに對し、片山大使は『基本的には影響ないだろう。サダト大統領のイスラエル訪問以来、パレスチナ・ゲリラは追い込まれており、イスラエルに對する攻撃情報をオープンに流していた』という。

△今回の事件でイスラエル側が従来から主張していたゲリラの實態が立證されたといえるだろう。ゲリラに對してきびしい姿勢をとり續けていくに違いない。ゲリラ問題に關する交渉でイスラエルはむしろ有利になつたのではないかと思う。エジプトとの話し合いは、多少時間はのびても中断することはあるまい、と片山大使はいつている。

國連軍の派遣へ

〔國連〕先週末の國連安保理の決議にもとづきカート・ワルドハイム事務總長は南部レバノンに四千名の國連軍を派遣しイスラエル軍の撤退を確認させると同時に休戦を管理する提案を行つた。國連軍は『レバノンにおける國連暫定軍』と呼ばれる。

安保理はイスラエルとレバノン双方間の交戦狀態の終止の決議を十二票對〇で可決した。ソ連、チェッコは棄權、中共は参加しなかつた。（カナダは国連から懇請があればこの國連軍に加わるつもりだとしている）

イ軍撤退せよ

イスラエル軍はレバノン南端地區で攻略を續けているが、米國はイ國軍がレバノン領土から撤退し、治安を國連特別軍に一任することを提案している。この國連軍に米軍は加わらないが、財政援助を與えるつもりだ、と國務省筋ではもらしている。

六月中旬選擧か

〔オタワ〕ツルドー首相は先週末の定例記者会見で、クレチエン蔵相がいつ予算案を出すかは彼の決断にかかつている。予算案上程が六月中旬までに実現しなければ、それを待たずに選擧に打つて出るかもわからない、と述べ六月中旬投票をほのめかした。

百万人黨

社黨が宣言

〔東京時事〕社会黨の定期大會は先週、七八年度運動方針案をはじめ本部提出議案六件を満場一致で原案通り可決し、次いで『日中平和友好條約即時締結促進』などを決議したあと、『開かれた黨一〇〇万人の強力な黨を建設して革新連合政府を樹立する歴史的課題に挑戦しよう』との大會宣言を採擇、三日間の日程を終え閉幕した。

昨年の黨内抗争に終止符を打ち、解散ー總選擧に向け、社會黨が飛鳥田委員長のもとで再生への歩みを開始したとの印象づけを目指した今回の大會は黨務報告にもひさしぶりに『黨勢回復の兆し』との字句が盛り込まれ、全般的にはこれまでになく平穏に推移した。

歐州國民はお魚好き

カナダ産がどこでも大持て

〔パリ〕笑顔いつぱいのカナダの實業家二十七名（うち一名は婦人）は貸切バス一台にのつて北部ヨーロッパ各地を歴訪、カナダ鮮魚類を賣りまわつている。一人當り宿舎と食事に二千弗を使うが、旅費はエア・カナダの寄付。機内には新鮮魚がどつさり。試食会がロンドン、パリ、アントワープ、ブレイメン、ハンバーグ、フランクフアルト及びチューリッヒ各都市で行われた。

カナダ産魚類のコック係りはオタワの水産食品センターのマネジャー。歐州各國民はカナダ人より魚類消費は遙かに多い。したがつて味のよい魚の市場はどこにでも見出される。昨年フランスだけにカナダ魚類を合計三千二百万弗價格を輸出した。うち二千万弗はピーシー州産サモン。

なにしろ東部カナダでとれるスカロップ（ほたて貝）がカナダ市價の四倍の値段でとぶように賣れるというから、ノヴアスコシア州の漁業相がピッタリ。これはいいと笑いが止まらぬ。北米より歐州が東部カナダ魚類の好個のマーケットになるとして、バス客は笑顔というわけ。

日系人ドクター一時診察できぬ

トロントの高橋ポール・ドクターは、診察した患者の診察料をオーヒップへ通知していなかつたため、患者達は同計画から診察料として高橋ドクターに支拂つた金額をオーヒップから拂い戻しをうけることができないでいる者が約五十名。

このケースを調べた医師会係り委員会は、高橋ドクターのライセンス十一カ月間停止を決定した。同ドクターがこれら患者の不平不滿を取り除き、規定通り患者に對する記録とその報告をオーヒップに行えば、停止期間を短縮するといつている。

開發國の森林なくなる

六十年後にはと世銀が警告

〔ワシントン〕世界銀行がこのほど發行した『森林』と題する報告書によると、現在の傾向を逆轉させない限り、開發各國の森林は六十年後には皆無になるだろうと警告した。開發國における森林枯渇に對處するため、世銀は今後五年間にわたり、財政的援助と、森林保護プロジェクトのため、更に五億弗を投入するつもりであると述べている。開發國には現在約十億ヘクタール（二・四七億エーカー）が植林されている。

森林の枯渇は世界人口の増加による木材の乱用に原因しているが、それを補充していく面がおろそかにされてきていると指摘している。

日米航空交渉

日本側が譲歩へ

〔東京時事〕運輸省はこのほど日米航空協定改定交渉が十五日から約二週間、ワシントンで開かれることになつたと發表した。日本は①三年越しの交渉をこれ以上長引かせるのは得策ではない②通商問題でこじれている日米関係をさらに悪化させたくない③成田空港開港を間近に控えている——などから、今回交渉を最終交渉としたい考え。

日本としては協定全体の改定は一時タナ上げし、成田空港開港後の状況が明確になるまでの二ー三年間、米フライング・タイガー社の東京ーシンガポール間の路線増などと引き換えに、日本の要求するシカゴ、シアトルなどの乗り入れ地点增、ニューヨーク經由南米への以遠權などを確保する暫定的合意に達したいとしている。

〇來る三月二十四日（金）と二十七日（月）の兩日はメール・デリバリーがなく二十八日（火）から平常にもどります。

バン市とト市中國人社会

内部トラブル明るみへ

〇…バンクーバー市内の約七万人の中國系社会では、その最も古い歴史を持つ老人組を中心とした中国人會が、會則を無視して總會も開かず、選擧もしないで運營をつづけていることに反對の一派が裁判沙汰にしており、中国人社會内の分裂對立が明るみに出ている。

〇…一方トロントではホンコンが本據となつていた脅迫と暴力で金をしぼる『国際的脅迫團』の本部がここ二、三年前からトロントに移され、約二十數名の脅迫團員が市内外の有力中国人ビジネスマンから金をまくし上げてきていた。

〇…オ州當局では、この事態をマウンテーと協力して調査中であつたが、先週末脅迫團はぶちこわされ、數名は起訴されることになろう、と發表した。ゆすりを受けた中国人は、トラブルを恐れて警察に絶對通告しないでいたため、調査がはかどらなかつたという。

トロント在住約八万人の中国系人は今年移住百二十年記念の各種行事を計畫。まず四月七日に大晩さん・ダンス会を催し、映畫上映、チャイナタウンでの大行列などが企画されている。